

SZENE 10 • NUMMER 7

Pomoc v noci

Freitagabend. Du machst das Licht aus und sitzt wartend im Dunkeln.

79 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, wer da ist, sagen, was jetzt in meiner Wohnung ist, und mich für Hilfe bedanken.

Lena (Lukas) = ■ Eliška = ○ Marie = ▲

- Sedím tady a čekám. Kdo sem v noci chodí? A proč?

Půlnoc. Někdo otevírá dveře.

- Kdo je tam?

Das Licht geht an. Marie und Eliška stehen mit einem grünen Sessel in der Tür und Mourek schlüpft hinter ihnen herein.

○ Pššt! To jsme my!

▲ Dobrý večer! Jen pomáháme.

■ Pomáháte? V noci? Proč?

▲ Prázdný byt není dobrý. Potřebujete křeslo.

○ Křeslo je z babiččina sklepa. Staré, ale moc dobré.

■ Mokrát děkuji. Ale můžete přijít i ve dne!

▲ Ve dne? Ve dne nemám čas.

Mourek springt in den Sessel und rollt sich zusammen.

○ Podívej! Mourek už sedí v křesle.

■ A žlutá pohovka? V koupelně?

Marie und Eliška schauen einander an.

▲ Jaká pohovka?

○ My nic nevíme.

▲ Možná Mourek... Dobrou noc!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

sedět sitzen

pomáhat helfen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

někdo jemand

ZU HAUSE • AT HOME

křeslo Sessel

sklep Keller

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

půlnoc Mitternacht

čas Zeit

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Pššt! To jsme my!

☐ A Marie

☐ B Lena

☐ C Eliška

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Dobrý večer! Jen pomáháme.

- ☐ A Vielen Dank. Aber Sie können auch tagsüber kommen!
- ☐ B Guten Abend! Wir helfen nur.
- ☐ C Eine leere Wohnung ist nicht gut. Sie brauchen einen Sessel.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Vielen Dank. Aber Sie können auch tagsüber kommen!

- ☐ A Dobrý večer! Jen pomáháme.
- ☐ B Sedím tady a čekám. Kdo sem v noci chodí? A proč?
- ☐ C Můžu děkuji. Ale můžete přijít i ve dne!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

V

žlutá

pohovka?

A

koupelně?

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Pomáháte? V noci? Proč?
- ☐ Podívej! Mourek už sedí v křesle.
- ☐ My nic nevíme.
- ☐ Pššt! To jsme my!
- ☐ Mockrát děkuji. Ale můžete přijít i ve dne!

SZENE 10 • WÖRTER

Pomoc v noci

Wer hilft?

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Tschechisch

Online lesen & hören



sedět
sitzen



pomáhat
helfen



půlnoc
Mitternacht



křeslo
Sessel



sklep
Keller



čas
Zeit

Wörter

sedět

sitzen

Podívej! Mourek už sedí v křesle.

pomáhat

helfen

Pomáháte? V noci? Proč?

půlnoc

Mitternacht

Půlnoc. Někdo otevírá dveře.

někdo

jemand

Půlnoc. Někdo otevírá dveře.

křeslo**Sessel**

Podívej! Mourek už sedí v křesle.

sklep**Keller**

Křeslo je z babiččina sklepa. Staré, ale moc dobré.

čas**Zeit**

Ve dne? Ve dne nemám čas.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 sklep

- ☐ A Keller
- ☐ B hier
- ☐ C Freund / Freundin

2 půlnoc

- ☐ A Toilette
- ☐ B Mitternacht
- ☐ C leer

3 někdo

- ☐ A jemand
- ☐ B Hund
- ☐ C möglich

4 sedět

- ☐ A brauchen
- ☐ B sitzen
- ☐ C Löffel

5 pomáhat

- ☐ A Wohnung
- ☐ B helfen
- ☐ C Trompete

6 čas

- ☐ A Zeit
- ☐ B eins
- ☐ C Formular

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Pššt Kdo tady Půlnoc

Sedím _____ a čekám. Kdo sem v noci chodí? A proč?

Bedeutung: Ich sitze hier und warte. Wer kommt nachts hierher?
Und warum?

tady Půlnoc Pššt Kdo

_____. Někdo otevírá dveře.

Bedeutung: Mitternacht. Jemand öffnet die Tür.

Půlnoc tady Pššt Kdo

_____ je tam?

Bedeutung: Wer ist da?

Pššt Kdo Půlnoc tady

_____! To jsme my!

Bedeutung: Pst! Wir sind's!

Kdo tady Dobrý Půlnoc

_____večer! Jen pomáháme.

Bedeutung: Guten Abend! Wir helfen nur.

W3) JAN, PETRA! HELFT IHR AUCH NACHTS?

Fülle die Sprechblasen aus.



hraju Nevím pomáháte spím

Lena: Jane, Petro! Taky v noci _____?

Jan: My? Ne! V noci _____.

Petra: Já v noci _____. Opravdu!

Marie: Já taky spím. _____, kdo pomáhá!

Bedeutung: 1. Jan, Petra! Helft ihr auch nachts?

2. Wir? Nein! Nachts spiele ich.

3. Und nachts schlafe ich. Das stimmt!

4. Und ich schlafe. Ich weiß nicht, wer hilft!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kdo Půlnoc tady Pššt

Sedím _____ a čekám. Kdo sem v noci chodí? A proč?

Bedeutung: Ich sitze hier und warte. Wer kommt nachts hierher?
Und warum?

Pššt Půlnoc Kdo tady

_____. Někdo otevírá dveře.

Bedeutung: Mitternacht. Jemand öffnet die Tür.

Půlnoc tady Kdo Pššt

_____ je tam?

Bedeutung: Wer ist da?

Půlnoc tady Kdo Pššt

_____! To jsme my!

Bedeutung: Pst! Wir sind's!

Půlnoc tady Kdo Dobrý

_____večer! Jen pomáháme.

Bedeutung: Guten Abend! Wir helfen nur.

Dělám, mluvím, pracuju

Das Präsens

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Tschechisch

Online lesen & hören



Präsens: Eine Verbform für jetzt, Gewohnheiten oder fest geplante zukünftige Ereignisse.

Das Präsens

Lerne die vollständigen Präsensmuster: **dělám, děláš, dělá, děláme, děláte, dělají; mluvím, mluvíš, mluví, mluvíme, mluvíte, mluví.**

Für **pracovat** sind natürliche gesprochene Formen **pracuju, pracuješ, pracuje, pracujeme, pracujete, pracují.** Auch **pracuji** und **pracují** sind standardsprachlich. Das Muster lautet nicht **pracovám.** Subjektpronomen können entfallen, weil die Endung die Person zeigt. Höfliches **vy** verwendet **děláte, mluvíte, pracujete.**

Tschechisch	Bedeutung
Já dělám kávu.	Ich mache Kaffee.
Ty mluvíš česky.	Du sprichst Tschechisch. (vertraut)
My pracujeme doma.	Wir arbeiten zu Hause.
Vy děláte snídani.	Sie machen Frühstück. (höflich)

Já dělám kávu.

Ich mache Kaffee.

Ty mluvíš česky.

Du sprichst Tschechisch. (vertraut)

My pracujeme doma.

Wir arbeiten zu Hause.

Vy děláte snídani.

Sie machen Frühstück. (höflich)

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

Bedeutung: Ich mache Kaffee.

2

Bedeutung: Du sprichst Tschechisch. (vertraut)

3

Bedeutung: Wir arbeiten zu Hause.

4 Vy děláte snídani.

Bedeutung: Sie machen Frühstück. (höflich)

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Já _____ kávu.

- ☐ A dělají
- ☐ B dělám
- ☐ C děláš

Bedeutung: Ich mache Kaffee.

2 Ty _____ česky.

- ☐ A mluvíte
- ☐ B mluvíme
- ☐ C mluvíš

Bedeutung: Du sprichst Tschechisch. (vertraut)

3 My _____ doma.

- ☐ A pracujete
- ☐ B pracujeme
- ☐ C pracuje

Bedeutung: Wir arbeiten zu Hause.

4 Vy _____ snídani.

- ☐ A děláme
- ☐ B děláte
- ☐ C dělám

Bedeutung: Sie machen Frühstück. (höflich)

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

děláš dělám

Já _____ kávu.

Bedeutung: Ich mache Kaffee.

mluvím mluvíš

Ty _____ česky.

Bedeutung: Du sprichst Tschechisch. (vertraut)

pracujete pracujeme

My _____ doma.

Bedeutung: Wir arbeiten zu Hause.

dělám děláte

Vy _____ snídani.

Bedeutung: Sie machen Frühstück. (höflich)

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 kávu. dělám Já

Bedeutung: Ich mache Kaffee.

- 2 česky. mluvíš Ty

Bedeutung: Du sprichst Tschechisch. (vertraut)

- 3 My pracujeme doma.

Bedeutung: Wir arbeiten zu Hause.

- 4 Vy snídani. děláte

Bedeutung: Sie machen Frühstück. (höflich)

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich mache Kaffee. Du sagst:

- ☐ A Já děláš kávu.
- ☐ B Já dělám kávu.

2 Du sprichst Tschechisch. (vertraut) Du sagst:

- ☐ A Ty mluvím česky.
- ☐ B Ty mluvíš česky.

3 Wir arbeiten zu Hause. Du sagst:

- ☐ A My pracujete doma.
- ☐ B My pracujeme doma.

4 Sie machen Frühstück. (höflich) Du sagst:

- ☐ A Vy děláte snídani.
- ☐ B Vy dělám snídani.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|----------------------|--|
| ① Ty mluvíš česky. | ① A Du sprichst Tschechisch.
(vertraut) |
| ② Já dělám kávu. | ② B Sie machen Frühstück. (höflich) |
| ③ Vy děláte snídani. | ③ C Wir arbeiten zu Hause. |
| ④ My pracujeme doma. | ④ D Ich mache Kaffee. |